

Art. 20. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2007.
Bruxelles, le 8 mars 2007.

Pour le Collège réuni :
Les Membres du Collège réuni,
compétents pour les Finances et le Budget,
Mme E. HUYTEBROECK

Art. 20. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007.
Brussel, 8 maart 2007.

Voor het Verenigd College :
De Leden van het Verenigd College
bevoegd voor de Financiën en de Begroting,
G. VANHENGEL

**COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

F. 2007 — 2414

[C — 2007/31231]

8 MARS 2007. — Arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'à l'établissement du budget

Le Collège réuni,

Vu loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, notamment l'article 74, alinéa 1^{er};

Vu l'ordonnance du 21 novembre 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle de la Commission communautaire commune, notamment les articles 79, alinéa 1^{er}, et 80, alinéa 3;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 14 novembre 2006;

Vu l'accord des Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, donné le 21 novembre 2006;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 29 janvier 2007, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition des Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1^o Ordonnance : l'ordonnance du 21 novembre 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle;

2^o Services du Collège réuni : l'administration définie à l'article 2, 1^o, de l'ordonnance;

3^o Subvention : toute forme de soutien financier, tel que défini à l'article 2, 6^o, de l'ordonnance;

4^o Subvention de nature organique : toute subvention dont l'objet est fixé par une ordonnance ou loi organique et dont le montant, le bénéficiaire et les conditions d'octroi sont fixés de manière ferme et définitive par cette même ordonnance ou loi, ou par un arrêté organique réglementaire du Collège réuni pris en exécution de ladite ordonnance ou loi. L'octroi de ces subventions n'est pas subordonné à l'existence d'un crédit budgétaire et les subventions ont un caractère obligatoire;

5^o Subvention de nature facultative : toute subvention dont l'objet n'est pas fixé par une ordonnance ou une loi organique et dont le montant, le bénéficiaire et les conditions d'octroi ne sont pas fixés de manière ferme et définitive par cette ordonnance ou une loi organique ou par un arrêté organique réglementaire du Collège réuni pris en exécution de ladite ordonnance ou loi et qui a comme base légale une disposition spéciale, qui en précise la nature, dans l'ordonnance contenant le budget général des dépenses. Ce type de subvention peut être octroyé aux conditions fixées par le Collège réuni. Ces subventions sont octroyées dans la limite des crédits annuels autorisés par le pouvoir législatif et ne sont nullement obligatoires;

6^o Dépense soumise à des règles organiques : toute dépense dont l'objet est fixé par une ordonnance ou loi organique et dont le montant, le bénéficiaire et les conditions d'octroi sont fixés de manière ferme et définitive par cette même ordonnance ou loi, ou par un arrêté organique réglementaire du Collège réuni pris en exécution de ladite ordonnance ou loi;

**GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

N. 2007 — 2414

[C — 2007/31231]

8 MAART 2007. — Besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende de administratieve en begrotingscontrole evenals de begrotingsopmaak

Het Verenigd College,

Gelet op de op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse Instellingen, inzonderheid op artikel 74, eerste lid;

Gelet op de ordonnantie van 21 november 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie inzonderheid op de artikelen 79, eerste lid, en 80, derde lid;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 november 2006;

Gelet op het akkoord van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, gegeven op 21 november 2006;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 29 januari 2007 in toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1^o Ordonnantie : de ordonnantie van 21 november 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle;

2^o Diensten van het Verenigd College : de administratie bepaald in artikel 2, 1^o, van de ordonnantie;

3^o Subsidie : elke vorm van financiële ondersteuning, zoals bepaald in artikel 2, 6^o, van de ordonnantie;

4^o Subsidie van organieke aard : iedere subsidie waarvan het voorwerp bepaald wordt door een organieke ordonnantie of wet en waarvan het bedrag, de begunstigde en de toekenningsvoorwaarden op strikte en definitieve wijze door diezelfde ordonnantie of wet worden bepaald of door een in uitvoering van deze ordonnantie of wet genomen reglementair organiek besluit van het Verenigd College. De toekenning van deze subsidies is niet afhankelijk van het bestaan van een begrotingskrediet en de subsidies hebben een bindend karakter;

5^o Subsidie van facultatieve aard : iedere subsidie waarvan het voorwerp niet bepaald wordt door een organieke ordonnantie of wet en waarvan het bedrag, de begunstigde en de toekenningsvoorwaarden niet op strikte en definitieve wijze bepaald worden door deze organieke ordonnantie of wet of door een in uitvoering van deze ordonnantie of wet genomen reglementair organiek besluit van het Verenigd College en die als rechtsgrond een bijzondere bepaling, die de aard van de subsidie preciseert, heeft in de ordonnantie houdende de algemene uitgavenbegroting. Dit type van subsidie kan worden toegekend onder de voorwaarden vastgesteld door het Verenigd College. Deze subsidies worden verleend binnen de grenzen van de jaarlijkse kredieten toegestaan door de wetgevende macht en hebben geen bindend karakter;

6^o Uitgave onderworpen aan organieke regelen : iedere uitgave waarvan het voorwerp bepaald wordt door een organieke ordonnantie of wet en het bedrag, de begunstigde en de toekenningsvoorwaarden op strikte en definitieve wijze door diezelfde ordonnantie of wet worden bepaald of door een in uitvoering van deze ordonnantie of wet genomen reglementair organiek besluit van het Verenigd College;

7° Ordonnance ou loi : ordonnance ou loi de base qui organise un domaine politique pour lequel la Commission communautaire commune ou le Pouvoir fédéral sont respectivement compétents;

8° Arrêté du Collège réuni : arrêté de base du Collège réuni qui organise un domaine politique pour lequel la Commission communautaire commune est compétente. L'ordonnance organique constitue la base légale de cet arrêté;

9° Compatibilité budgétaire : la compatibilité des propositions budgétaires dans le cadre de la préparation du budget ou des propositions de décision soumises à l'avis préalable de l'Inspecteur des Finances, à l'avis des commissaires du Collège réuni ou des délégués des Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, ou à l'accord préalable des Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, avec les disponibilités budgétaires de l'année en cours ou à plus long terme.

Art. 2. Le contrôle budgétaire est exercé par le Collège réuni et les Membres du Collège réuni qui ont le Budget dans leurs attributions, ci-après dénommé les Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget. Ils sont assistés par les Inspecteurs des finances.

Le contrôle administratif est exercé par le Collège réuni et les Membres du Collège réuni qui ont la Fonction publique dans leurs attributions, ci-après dénommés les Membres du Collège réuni, compétents pour la Fonction publique. Ils sont assistés par les inspecteurs des Finances.

CHAPITRE II. — *Le Collège réuni*

Art. 3. Conformément à l'article 9 de l'ordonnance, le Collège réuni décide des mesures indispensables à la confection du budget.

Conformément à l'article 80, alinéa 2, de l'ordonnance, le Collège réuni détermine son attitude à l'égard des propositions d'ordonnance et des amendements d'initiative de l'Assemblée réunie dont l'adoption serait de nature à avoir une incidence, soit sur les recettes, soit sur les dépenses.

Art. 4. Conformément à l'article 80, alinéa 1^{er}, de l'ordonnance, le Collège réuni surveille l'exécution du budget.

Art. 5. En cas d'urgence, les compétences du Collège réuni visées par le présent arrêté, ainsi que celles en matière d'amendements à l'initiative du Collège réuni relatifs au budget de la Commission communautaire commune, sont exercées par les Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget.

CHAPITRE III. — *Les Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget*

Section 1^{re}. — Préparation du budget

Art. 6. Les Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, établissent, en concertation avec les Membres du Collège réuni fonctionnellement compétents, les avant-projets d'ordonnance fixant le budget initial et ajustant le budget de la Commission communautaire commune ainsi que les avant-projets d'ordonnance contenant des mesures d'accompagnement du budget de la Commission communautaire commune et les amendements du Collège réuni à ces projets.

La direction de la Comptabilité et du Budget des services du Collège réuni, chargée de la confection du budget, conseille les Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, sur la compatibilité budgétaire des propositions des services du Collège réuni.

Section 2. — Contrôle de l'exécution du budget

Sous-section 1^{re}. — Le suivi périodique

Art. 7. Les Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, informent régulièrement le Collège réuni sur la situation financière et budgétaire et les perspectives concernant l'exécution du budget de la Commission communautaire commune.

7° Ordonnantie of wet : basisordonnantie of -wet die een beleidsdomein waarvoor respectievelijk de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie of de federale Overheid bevoegd is, organiseert;

8° Besluit van het Verenigd College : basisbesluit van het Verenigd College dat een beleidsdomein, waarvoor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie bevoegd is, organiseert. De ordonnantie vormt de rechtsbasis voor dit besluit;

9° Budgettaire compatibiliteit : de verenigbaarheid van de in het kader van de voorbereiding van de begroting gedane begrotingsvoorstellen of van de aan het voorafgaandelijk advies van de Inspecteur van Financiën, aan het advies van de commissarissen van het Verenigd College of van de gemachtigden van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, of aan het voorafgaandelijk akkoord van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, onderworpen beslissingsvoorstellen met de budgettaire beschikbaarheden van het lopende jaar of op langere termijn.

Art. 2. De begrotingscontrole wordt uitgeoefend door het Verenigd College en de Leden van het Verenigd College, tot wiens bevoegdheid de Begroting behoort, hierna de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting genoemd. Zij worden bijgestaan door de Inspecteurs van Financiën.

De administratieve controle wordt uitgeoefend door het Verenigd College en de Leden van het Verenigd College tot wiens bevoegdheid het Openbaar Ambt behoort, hierna de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Openbaar Ambt genoemd. Zij worden bijgestaan door de Inspecteurs van Financiën.

HOOFDSTUK II. — *Het Verenigd College*

Art. 3. Overeenkomstig artikel 9 van de ordonnantie, beslist het Verenigd College over de voor het opstellen van de begroting noodzakelijke maatregelen.

Overeenkomstig artikel 80, tweede lid, van de ordonnantie, bepaalt het Verenigd College haar houding ten opzichte van de ordonnantievoorstellen en de van de Verenigde Vergadering uitgaande amendementen, waarvan de goedkeuring een weerslag zou kunnen hebben, hetzij op de ontvangsten, hetzij op de uitgaven.

Art. 4. Overeenkomstig artikel 80, eerste lid, van de ordonnantie, houdt het Verenigd College toezicht op de begrotingsuitvoering.

Art. 5. In dringende gevallen worden de bevoegdheden van het Verenigd College waarvan sprake in dit besluit, evenals deze inzake de amendementen uitgaande van het Verenigd College in verband met de begroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, uitgeoefend door de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting.

HOOFDSTUK III. — *De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting*

Afdeling 1. — Voorbereiding van de begroting

Art. 6. De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, stellen, in overleg met de functioneel bevoegde Leden van het Verenigd College, de voorontwerpen van ordonnantie tot vaststelling van de initiële begroting en tot aanpassing van de begroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, evenals de voorontwerpen van ordonnantie houdende begeleidende maatregelen bij de begroting van de diensten van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de amendementen van het Verenigd College bij deze ontwerpen op.

De directie Boekhouding en Begroting van de diensten van het Verenigd College, belast met het opstellen van de begroting, adviseert de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, over de budgettaire compatibiliteit van de voorstellen van de diensten van het Verenigd College.

Afdeling 2. — Toezicht op de begrotingsuitvoering

Onderafdeling 1. — De periodieke opvolging

Art. 7. De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, lichten het Verenigd College geregeld in over de financiële en budgettaire toestand en over de vooruitzichten inzake de begrotingsuitvoering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

Sous-section 2. — L'accord budgétaire préalable des Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget

Art. 8. L'accord budgétaire des Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, traite exclusivement des critères suivants : le respect des dispositions légales et réglementaires en matière budgétaire, l'imputation budgétaire correcte et la compatibilité budgétaire.

Art. 9. Sont soumis à l'accord budgétaire préalable des Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, les avant-projets d'ordonnance, les projets d'arrêté du Collège réuni, de circulaire ou de décision :

- 1° pour lesquels les crédits sont insuffisants ou inexistants;
- 2° qui sont directement ou indirectement de nature à influencer les recettes ou à entraîner des dépenses nouvelles;
- 3° qui concernent les projets de décisions relatives aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services qui sont soumis au Collège réuni, en vertu de l'arrêté portant règlement de son fonctionnement;
- 4° qui concernent les projets de décisions relatives aux subventions qui sont de nature facultative et dont le montant dépasse 15.000 EUR.

Art. 10. La demande d'obtention de l'accord budgétaire est introduite par les Membres du Collège réuni fonctionnellement compétents auprès des Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget.

Chaque dossier qui est présenté pour l'accord budgétaire doit comporter de manière transparente les incidences budgétaires et financières pour l'exercice budgétaire en cours et les exercices suivants.

Art. 11. Sans préjudice de l'article 13 du présent arrêté, l'absence d'accord budgétaire des Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, implique que le contrôleur des engagements et des liquidations ne peut pas procéder à l'octroi de son visa et que les Membres du Collège réuni fonctionnellement compétents ne peuvent pas faire la dépense concernée.

Art. 12. Les Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, statuent sur la demande d'obtention de l'accord introduite par les Membres du Collège réuni fonctionnellement compétents, dans des délais raisonnables avec un maximum de dix jours ouvrables suivant la réception de la demande. Sans préjudice de l'article 24, alinéa 1^{er}, du présent arrêté, cette demande doit, sous peine d'irrecevabilité, inclure l'avis de l'Inspecteur des Finances compétent.

Dans le cas où les Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, ne peuvent pas donner leur accord, les Membres du Collège réuni fonctionnellement compétents en sont informés.

Sans préjudice de l'alinéa suivant, si les Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, ne statuent pas dans les dix jours ouvrables, ils sont censés avoir suivi l'avis de l'Inspecteur des Finances compétent.

Si les Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, ne donnent pas l'accord ou qu'ils ne statuent pas dans les dix jours ouvrables après avoir été saisi conformément à l'article 24, alinéa 1^{er}, du présent arrêté, les Membres du Collège réuni fonctionnellement compétents peuvent soumettre leur proposition à la décision du Collège réuni. Lorsque le Collège réuni approuve la proposition, l'accord budgétaire est de droit censé avoir été donné.

Art. 13. Les Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, peuvent décider que, pour des matières déterminées, l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances dispense de leur accord préalable.

Les matières qui ne doivent pas être soumises à l'avis préalable de l'Inspecteur des Finances, sont dispensées de l'accord des Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget.

Sous-section 3. — Délibérations en application de l'article 25 de l'ordonnance

Art. 14. Les projets de délibération du Collège réuni, visés à l'article 25 de l'ordonnance, sont soumis au Collège réuni par les Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget.

Onderafdeling 2. — Het voorafgaandelijk begrotingsakkoord van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting

Art. 8. Het begrotingsakkoord van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, behandelt uitsluitend volgende criteria : de naleving van de wettelijke en reglementaire bepalingen inzake begroting, de correcte budgettaire aanrekening en de budgettaire compatibiliteit.

Art. 9. Aan het voorafgaandelijk akkoord van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, worden voorgelegd de voorontwerpen van ordonnantie, de ontwerpen van besluit van het Verenigd, van omzendbrief of van beslissing :

- 1° waarvoor geen of onvoldoende kredieten bestaan;
- 2° waardoor, rechtstreeks of onrechtstreeks, de ontvangsten kunnen worden beïnvloed of nieuwe uitgaven kunnen ontstaan;
- 3° die betrekking hebben op de ontwerpen van beslissing inzake overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten die aan het Verenigd College worden voorgelegd, krachtens het besluit tot regeling van haar werking;
- 4° die betrekking hebben op de ontwerpen van beslissing inzake subsidies die van facultatieve aard zijn en wier bedrag hoger ligt dan 15.000 EUR.

Art. 10. De aanvraag tot het verlenen van het begrotingsakkoord wordt bij de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, ingediend door de functioneel bevoegde Leden van het Verenigd College.

Ieder dossier dat voor begrotingsakkoord wordt voorgelegd moet op transparante wijze de budgettaire en financiële gevolgen voor het lopende begrotingsjaar en de daaropvolgende jaren bevatten.

Art. 11. Onverminderd artikel 13 van dit besluit, heeft het ontbreken van een begrotingsakkoord van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, tot gevolg dat de controleur van de vastleggingen en vereffeningen niet mag overgaan tot het verlenen van zijn visum en dat de functioneel bevoegde Leden van het Verenigd College de betrokken uitgave niet mogen verrichten.

Art. 12. De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, beslissen over de door de functioneel bevoegde Leden van het Verenigd College ingediende aanvraag tot het verlenen van het akkoord, binnen een redelijke termijn met een maximum van tien werkdagen volgend op de ontvangst van de aanvraag. Onverminderd artikel 24, eerste lid, van dit besluit, moet deze aanvraag, op straffe van de onontvankelijkheid ervan, het advies van de bevoegde Inspecteur van Financiën bevatten.

In het geval de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, het akkoord niet kunnen verlenen, informeren zij hiervan de functioneel bevoegde Leden van het Verenigd College.

Onverminderd het volgende lid, worden de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, indien zij niet binnen deze tien werkdagen beslissen, geacht het advies van de bevoegde Inspecteur van Financiën te hebben gevolgd.

Indien de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, hun akkoord niet verlenen of niet binnen de tien werkdagen nadat zij een verzoek daartoe hebben gekregen, overeenkomstig artikel 24, eerste lid, van dit besluit, beslissen, kunnen de functioneel bevoegde Leden van het Verenigd College hun voorstel ter beslissing voorleggen aan het Verenigd College. Als het Verenigd College het voorstel goedkeurt dan geldt het begrotingsakkoord van rechtswege als gegeven.

Art. 13. De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, kunnen beslissen dat voor bepaalde aangelegenheden het gunstig advies van de Inspecteur van Financiën vrijstelt van hun voorafgaandelijk akkoord.

De aangelegenheden die niet voor voorafgaandelijk advies aan de Inspecteur van Financiën moeten worden voorgelegd, zijn vrijgesteld van het akkoord van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting.

Onderafdeling 3. — Beraadslagingen in toepassing van artikel 25 van de ordonnantie

Art. 14. De in artikel 25 van de ordonnantie bedoelde ontwerpen van beraadslaging van het Verenigd College worden door de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, aan het Verenigd College voorgelegd.

CHAPITRE IV. — *Les Membres du Collège réuni, compétents pour la Fonction publique*

Art. 15. L'accord préalable des Membres du Collège réuni, compétents pour la Fonction publique, est requis dans le cadre du contrôle administratif qu'ils exercent. Les Membres du Collège réuni, compétents pour la Fonction publique, sont assistés par les Inspecteurs des Finances.

Cet accord est donné dans les mêmes formes et selon les mêmes modalités que l'accord du Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget.

Toute demande d'accord préalable introduite auprès des Membres du Collège réuni, compétents pour la Fonction publique, doit comporter de manière transparente les incidences en matière de ressources humaines et de gestion administrative.

CHAPITRE V. — *Les inspecteurs des Finances*

Section 1^{re}. — Dispositions générales

Art. 16. Sur la proposition des Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, le Collège réuni accrédite l'Inspecteur des Finances mis à sa disposition.

Il fixe également les modalités de remplacement de l'Inspecteur des Finances, en cas de maladie ou d'absence.

Art. 17. L'Inspecteur des Finances assume une fonction de conseiller du Collège réuni, lors de la préparation, de l'exécution et de l'évaluation du budget.

Le Collège réuni et les Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, peuvent décider de confier à un ou plusieurs inspecteurs des finances des missions particulières dans le cadre de la politique budgétaire et financière.

Dans ce cas, les Membres du Collège réuni fonctionnellement compétents sont informés.

Art. 18. Conformément à l'article 79 de l'ordonnance, l'Inspecteur des Finances assume une fonction de conseiller budgétaire et financier des Membres du Collège réuni auprès duquel ils est accrédité.

L'Inspecteur des Finances adresse aux Membres du Collège réuni auprès duquel il est accrédité toutes suggestions susceptibles d'accroître l'efficacité et l'efficience des moyens engagés, d'améliorer le fonctionnement des services du Collège réuni et de réaliser des économies ou des recettes.

L'Inspecteur des Finances donne son avis sur toutes les questions soumises à son examen par les Membres du Collège réuni auprès duquel il est accrédité. Il peut notamment être chargé par eux d'accomplir des investigations auprès des organismes publics ou privés, subsidiés par la Commission communautaire commune.

Art. 19. L'Inspecteur des Finances assume également une mission de contrôle au nom des Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, et donne son avis sur toutes les questions soumises par eux à son examen.

Les Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, peuvent charger l'Inspecteur des Finances d'une mission d'enquête portant sur des aspects financiers et budgétaires auprès des services du Collège réuni. L'Inspecteur des Finances dispose des pouvoirs d'investigation les plus larges pour l'accomplissement de cette mission.

Dans ce cas, les Membres du Collège réuni fonctionnellement compétents sont informés.

Art. 20. Les avis de l'Inspecteur des Finances traitent des critères suivants : la légalité, la régularité, l'économie, l'efficacité, l'efficience et la compatibilité budgétaire. Il examine en outre la conformité aux décisions du Collège réuni.

Les avis de l'Inspecteur des Finances sont écrits et motivés. Ils se concluent par une mention favorable ou défavorable.

HOOFDSTUK IV. — *De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Openbaar Ambt*

Art. 15. Het voorafgaandelijk akkoord van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Openbaar Ambt, is vereist in het kader van de administratieve controle die zij uitoefenen. De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Openbaar Ambt, worden bijgestaan door de Inspecteurs van Financiën.

Dit akkoord wordt in dezelfde vorm en volgens dezelfde modaliteiten gegeven als het akkoord van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting.

Elke vraag tot voorafgaandelijk akkoord ingediend bij de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Openbaar Ambt, moet op transparante wijze de weerslag ervan bevatten inzake human resources en administratief beheer.

HOOFDSTUK V. — *De Inspecteurs van Financiën*

Afdeling 1. — Algemene bepalingen

Art. 16. Op de voordracht van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, accrediteert het Verenigd College de Inspecteur van Financiën die hem ter beschikking werd gesteld.

Het bepaalt ook de modaliteiten van vervanging van de Inspecteur van Financiën in geval van ziekte of afwezigheid.

Art. 17. De Inspecteur van Financiën vervult een functie van raadgever van het Verenigd College bij de voorbereiding, de uitvoering en de evaluatie van de begroting.

Het Verenigd College en de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, kunnen beslissen een of meerdere inspecteurs van financiën te belasten met bijzondere opdrachten in het kader van het budgettaire en financiële beleid.

In dit geval worden de functioneel bevoegde Leden van het Verenigd College geïnformeerd.

Art. 18. Overeenkomstig artikel 79 van de ordonnantie vervult de Inspecteur van Financiën een functie van budgettaire en financiële raadgever van de Leden van het Verenigd College bij wie hij geaccrediteerd is.

De Inspecteur van Financiën verstrekt aan de Leden van het Verenigd College bij wie hij geaccrediteerd is, alle aanbevelingen die de doeltreffendheid en de doelmatigheid van de ingezette middelen kunnen verhogen, de werking van de diensten van het Verenigd College kunnen verbeteren en besparingen of ontvangsten kunnen realiseren.

De Inspecteur van Financiën brengt zijn advies uit over al de aangelegenheden die hem worden voorgelegd door de Leden van het Verenigd College bij wie hij geaccrediteerd is. Hij kan inzonderheid door hen belast worden met onderzoeken bij de door het Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie gesubsidieerde openbare of particuliere instellingen.

Art. 19. De Inspecteur van Financiën oefent eveneens een controlebevoegdheid uit in naam van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, en brengt zijn advies uit over al de aangelegenheden die zij aan hem voorleggen.

De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, kunnen de Inspecteur van Financiën belasten met een onderzoekopdracht voor financiële en begrotingsaspecten bij de diensten van het Verenigd College. De Inspecteur van Financiën beschikt voor het vervullen van deze taak over de ruimste onderzoeksbevoegdheid.

In dit geval worden de functioneel bevoegde Leden van het Verenigd College geïnformeerd.

Art. 20. De adviezen van de Inspecteur van Financiën behandelen volgende criteria : de wettelijkheid, de regelmatigheid, de zuinigheid, de doeltreffendheid, de doelmatigheid en de budgettaire compatibiliteit. Hij onderzoekt bovendien de overeenstemming met de beslissingen van het Verenigd College.

De gegeven adviezen van de Inspecteur van Financiën zijn schriftelijke en gemotiveerde adviezen. Ze worden afgesloten met een gunstige of ongunstige vermelding.

Sans préjudice des articles 32 à 37 du présent arrêté, l'absence d'avis ou l'avis défavorable de l'Inspecteur des Finances implique que le contrôleur des engagements et des liquidations ne peut pas procéder à l'octroi de son visa et que les Membres du Collège réuni fonctionnellement compétents ne peuvent pas faire la dépense concernée. Si, dans ce cas, les Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, donnent leur accord motivé, ces deux interdictions sont levées.

Art. 21. La demande d'obtention de l'avis préalable est introduite par les Membres du Collège réuni fonctionnellement compétents ou par l'ordonnateur délégué compétent auprès de l'Inspecteur des Finances.

Selon les modalités déterminées par les Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, chaque dossier qui est présenté pour avis doit comporter de manière transparente les incidences budgétaires et financières pour l'exercice budgétaire en cours et les exercices suivants.

Art. 22. L'Inspecteur des Finances rend son avis dans des délais raisonnables, avec un maximum de dix jours ouvrables à partir de la réception de la demande d'avis des Membres du Collège réuni ou ordonnateur délégué concerné. Une demande écrite d'informations complémentaires de la part de l'Inspecteur des Finances suspend le délai précité, à partir de la date de la demande jusqu'au moment où les informations demandées sont réceptionnées par lui.

Pour des raisons d'urgence motivée, les Membres du Collège réuni fonctionnellement compétents peuvent écourter le délai de dix jours ouvrables.

Art. 23. L'avis de l'Inspecteur des Finances est transmis en même temps et sans délai aux Membres du Collège réuni fonctionnellement compétents et aux Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget. Une copie de l'avis est fournie au Fonctionnaire dirigeant des services du Collège réuni.

Art. 24. Passé le délai de dix jours ouvrables sans qu'un avis de l'Inspecteur des Finances ne soit donné, la proposition est soumise aux Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget.

En cas d'avis défavorable de l'Inspecteur des Finances, la proposition est soumise aux Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget.

Art. 25. Conformément à l'article 79, alinéa 4, de l'ordonnance, l'Inspecteur des Finances accomplit sa mission sur pièces et sur place. Il a accès à tous les dossiers et à toutes les archives des services du Collège réuni. Il reçoit de ces instances tous les renseignements qu'il demande.

Art. 26. A sa demande, l'Inspecteur des Finances peut assister, avec voix consultative, aux réunions de tous les organes de direction ou de consultation des services du Collège réuni. Il y est convoqué et reçoit préalablement communication de tous les documents ayant trait aux questions portées à l'ordre du jour de ces réunions.

Art. 27. Les observations de la Cour des comptes sont systématiquement et sans délai communiquées par les Membres du Collège réuni concernés aux Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, et à l'Inspecteur des Finances. L'inspecteur donne ses considérations éventuelles sur les projets de réponse à ces observations aux Membres du Collège réuni concernés.

Art. 28. Chaque année, l'Inspecteur des Finances rédige, à l'attention du Collège réuni, pour le 31 mai au plus tard, un rapport technique d'observations et de recommandations.

Onverminderd de artikelen 32 tot 37 van dit besluit, heeft het ontbreken van het advies of een ongunstig advies van de Inspecteur van Financiën tot gevolg dat de controleur van de vastleggingen en vereffeningen niet mag overgaan tot het verlenen van zijn visum en dat de functioneel bevoegde Leden van het Verenigd College de betrokken uitgave niet mogen verrichten. Indien de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, in dat geval hun gemotiveerde akkoord geven, dan worden die twee verbodsregels opgeheven.

Art. 21. De aanvraag tot het verlenen van het voorafgaandelijk advies wordt door de functioneel bevoegde Leden van het Verenigd College of door de bevoegde gedelegeerde ordonnateur bij de Inspecteur van Financiën ingediend.

Volgens de door de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, bepaalde modaliteiten, moet ieder dossier dat voor advies wordt voorgelegd op transparante wijze de budgettaire en financiële gevolgen voor het lopende begrotingsjaar en de daaropvolgende jaren bevatten.

Art. 22. De Inspecteur van Financiën brengt zijn advies uit binnen een redelijke termijn, met een maximum van tien werkdagen na ontvangst van het verzoek van de betrokken Leden van het Verenigd College of gedelegeerde ordonnateur om een advies te verlenen. Een schriftelijke vraag om bijkomende inlichtingen vanwege de Inspecteur van Financiën schort voornoemde termijn op vanaf de datum van de vraag tot op het ogenblik dat de gevraagde inlichtingen door hem worden ontvangen.

Op grond van de gemotiveerde hoogdringendheid, kunnen de functioneel bevoegde Leden van het Verenigd College de termijn van tien werkdagen inkorten.

Art. 23. Het advies van de Inspecteur van Financiën wordt tegelijkertijd en onverwijld bezorgd aan de functioneel bevoegde Leden van het Verenigd College en aan de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting. Een afschrift van het advies wordt overgemaakt aan de leidend Ambtenaar van de diensten van het Verenigd College.

Art. 24. Eens de termijn van tien werkdagen is verstreken zonder dat een advies door de Inspecteur van Financiën werd gegeven, dan wordt het voorstel voorgelegd aan de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting.

Indien het advies van de Inspecteur van Financiën ongunstig is, dan wordt het voorstel voorgelegd aan de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting.

Art. 25. Overeenkomstig artikel 79, vierde lid, van de ordonnantie, voert de Inspecteur van Financiën zijn opdracht uit op stukken en ter plaatse. Hij heeft toegang tot alle dossiers en alle archieven van de diensten van het Verenigd College. Hij ontvangt van deze instanties alle inlichtingen die hij vraagt.

Art. 26. Op zijn verzoek mag de Inspecteur van Financiën alle vergaderingen van alle bestuurs- of raadgevende organen van de diensten van het Verenigd College bijwonen met raadgevende stem. Hij wordt ertoe uitgenodigd en ontvangt vooraf mededeling van alle documenten met betrekking tot de aangelegenheden ingeschreven op de dagorde van deze vergaderingen.

Art. 27. De opmerkingen van het Rekenhof worden systematisch en onverwijld door de betrokken Leden van het Verenigd College aan de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, en aan de Inspecteur van Financiën meegedeeld. De inspecteur geeft zijn eventuele beschouwingen over de ontwerpen van antwoord op deze opmerkingen aan de betrokken Leden van het Verenigd College.

Art. 28. Ieder jaar stelt de Inspecteur van Financiën, ter attentie van het Verenigd College, tegen uiterlijk 31 mei een technisch verslag met opmerkingen en aanbevelingen op.

Section 2. — Préparation du budget

Art. 29. L'Inspecteur des Finances participe à toute réunion administrative préparatoire concernant l'établissement et l'ajustement du budget annuel et le projet contenant des mesures d'accompagnement du budget.

Il rend un avis sur les propositions budgétaires, d'initiative ou à la demande des Membres du Collège réuni fonctionnellement compétents ou des Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget.

Section 3. — Contrôle de l'exécution du budget

Art. 30. Sans préjudice des exceptions reprises aux articles 32 à 37 du présent arrêté, sont soumis à l'avis préalable de l'Inspecteur des Finances les avant-projets d'ordonnance, les avant-projets d'arrêté du Collège réuni, de circulaire ou de décision pour lesquels les crédits sont insuffisants ou inexistantes ou qui sont directement ou indirectement de nature à influencer les recettes ou à entraîner des dépenses nouvelles.

Art. 31. Pour les marchés publics qui doivent être soumis à l'avis de l'Inspecteur des Finances, l'avis est demandé sur les éléments suivants :

- 1° la motivation du marché et le choix de la procédure d'attribution;
- 2° le projet de cahier des charges;
- 3° la proposition d'attribution sur la base du rapport comparatif;
- 4° les décomptes et les avenants.

Art. 32. L'avis de l'Inspecteur des Finances n'est pas requis pour les dépenses de personnel, pour autant qu'il s'agisse de l'application du statut pécuniaire et administratif existant.

Toutefois, les déclarations de vacance d'emplois prévus au cadre du personnel, les octrois de fonctions supérieures et les projets d'engagements contractuels sont soumis à l'avis de l'Inspecteur des Finances.

Art. 33. L'avis de l'Inspecteur des Finances n'est pas requis pour les missions en Belgique et à l'étranger.

Toutefois, l'octroi de contingents kilométriques est soumis à l'avis de l'Inspecteur des Finances.

Art. 34. L'avis de l'Inspecteur des Finances n'est pas requis pour les marchés publics dont la valeur estimée du marché (hors T.V.A.) ne dépasse pas les seuils suivants en EUR :

| | Adjudication publique ou appel d'offre général | Adjudication restreinte ou appel d'offre restreint | Procédure négociée | |
|-------------|---|--|---------------------------|------------|
| | — | — | — | |
| | Openbare aanbesteding of algemene offerteaanvraag | Bepaalde aanbesteding of beperkte offerteaanvraag | Onderhandelings-procedure | |
| Travaux | 250.000 | 125.000 | 62.000 | Werken |
| Fournitures | 250.000 | 125.000 | 62.000 | Leveringen |
| Services | 125.000 | 62.000 | 31.000 | Diensten |

Indépendamment du montant du marché, l'avis est obligatoire :

1° en cas d'une adjudication publique ou restreinte si le pouvoir adjudicateur propose de ne pas attribuer le marché public au soumissionnaire le moins-disant;

2° au cas où le montant du marché public dépasse l'estimation (hors T.V.A.) de plus de 20 %.

Toutefois, la notification des marchés supérieurs à 5.000 EUR (hors T.V.A.) est communiquée mensuellement à l'Inspecteur des Finances par les Membres du Collège réuni fonctionnellement compétents.

Afdeling 2. — Voorbereiding van de begroting

Art. 29. De Inspecteur van Financiën neemt deel aan elke ambtelijke voorbereidende vergadering met betrekking tot de opstelling en de aanpassing van de jaarlijkse begroting evenals met betrekking tot het ontwerp houdende begeleidende maatregelen bij de begroting.

Hij brengt over de budgettaire voorstellen advies uit op eigen initiatief, op verzoek van de functioneel bevoegde Leden van het Verenigd College of van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting.

Afdeling 3. — Toezicht op de uitvoering van de begroting

Art. 30. Onverminderd de in de artikelen 32 tot 37 van dit besluit opgenomen uitzonderingen, worden aan de Inspecteur van Financiën, voor voorafgaandelijk advies, de voorontwerpen van ordonnantie, de voorontwerpen van besluit van het Verenigd College, van omzendbrief of van beslissing voorgelegd waarvoor geen of onvoldoende kredieten bestaan of waardoor, rechtstreeks of onrechtstreeks, de ontvangsten kunnen worden beïnvloed of nieuwe uitgaven kunnen ontstaan.

Art. 31. Voor overheidsopdrachten die voor advies aan de Inspecteur van Financiën moeten worden voorgelegd, wordt het advies gevraagd met betrekking tot de volgende elementen :

- 1° de motivering van de opdracht en de keuze van de gunningprocedure;
- 2° het ontwerpbestek;
- 3° het voorstel van gunning op basis van het vergelijkend verslag;
- 4° de verrekeringen en de aanhangsels.

Art. 32. Het advies van de Inspecteur van Financiën is niet vereist voor personeelsuitgaven, voor zover het gaat om de toepassing van het bestaande geldelijke en administratieve statuut.

Niettemin zijn de vacantverklaringen van op de personeelsformatie voorziene betrekkingen, de toekenning van hogere functies en de voorstellen tot contractuele aanwervingen onderworpen aan het advies van de Inspecteur van Financiën.

Art. 33. Het advies van de Inspecteur van Financiën is niet vereist voor de zendingen in België en in het buitenland.

Niettemin is de toekenning van kilometercontingenten onderworpen aan het advies van de Inspecteur van Financiën.

Art. 34. Het advies van de Inspecteur van Financiën is niet vereist voor de overheidsopdrachten waarvan de geraamde waarde van de opdracht (zonder BTW) de volgende drempelwaarden in EUR niet overschrijft :

Ongeacht het bedrag van de opdracht, is het advies vereist :

1° in het geval van een openbare of beperkte aanbesteding waarbij de aanbestedende overheid voorstelt de overheidsopdracht niet aan de laagstbiedende inschrijver toe te wijzen;

2° in het geval de overheidsopdracht de raming (zonder BTW) met meer dan 20 % overschrijft.

De betekening van de overheidsopdrachten voor een bedrag hoger dan 5.000 EUR (zonder BTW) wordt in elk geval maandelijks aan de Inspecteur van Financiën meegedeeld door de functioneel bevoegde Leden van het Verenigd College.

Les marchés publics par procédure négociée sans publicité, au sens de l'article 17, § 2, alinéa 1^{er}, 2° et 3°, de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, qui sont attribués à l'adjudicataire du marché initial, ne sont pas soumis à l'avis de l'Inspecteur des Finances lorsque les seuils cités ci-dessus ne sont pas dépassés.

Dans les cas qu'il justifie, l'Inspecteur des Finances peut néanmoins réclamer, pour avis, les propositions de marchés publics inférieurs aux montants mentionnés ci-dessus.

Art. 35. Les conventions qui ne sont pas considérées comme des marchés publics, ne doivent pas être soumises à l'avis de l'Inspecteur des Finances, lorsque le montant de 31.000 EUR (hors T.V.A.) n'est pas dépassé.

Dans les cas qu'il justifie, l'Inspecteur des Finances peut néanmoins réclamer, pour avis, les propositions de conventions inférieures au montant mentionné ci-dessus.

Art. 36. L'avis de l'Inspecteur des Finances n'est pas requis pour les subventions :

1° qui sont de nature organique;

2° qui sont de nature facultative et dont le montant ne dépasse pas 3.100 EUR.

Dans les cas qu'il justifie, l'Inspecteur des Finances peut néanmoins réclamer, pour avis, les propositions de subventions inférieures à ce montant.

Art. 37. L'avis de l'Inspecteur des Finances n'est pas requis pour des dépenses, autres que les subventions organiques, soumises à des règles organiques qui en fixent l'objet, les conditions d'octroi, le bénéficiaire et le montant de manière ferme et définitive.

L'avis de l'Inspecteur des Finances n'est pas requis pour des dépenses assimilées aux dépenses organiques. Les Membres du Collège réuni, compétent pour les Finances et le Budget, fixent, après avis de l'Inspecteur des Finances, la liste de ces dépenses.

Le Collège réuni en est informé.

Art. 38. Les Membres du Collège réuni fonctionnellement compétents peuvent proposer d'adapter les montants prévus aux articles 34 à 36 du présent arrêté pour les catégories de dépenses qu'ils déterminent.

Dans ce cas, une proposition de protocole d'accord est rédigée qui détermine de façon détaillée :

1° les objectifs poursuivis;

2° la nature des dépenses concernées;

3° les programmes du budget ou parties de programme dont elles font partie;

4° les nouveaux montants qui seront d'application;

5° les modalités alternatives de maîtrise des risques à mettre en place;

6° les mesures d'accompagnement et de surveillance;

7° la période de validité du protocole, qui en tout cas doit porter sur une durée déterminée.

Le protocole est signé par les Membres du Collège réuni fonctionnellement compétents, les Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, et l'Inspecteur des Finances. Le protocole ne peut entrer en vigueur qu'après sa communication au Collège réuni et à la Cour des comptes.

Le protocole peut à tout moment être résilié par une des parties signataires.

Les dossiers visés par le protocole d'accord font l'objet d'un contrôle a posteriori de l'inspection des finances sur la base d'un échantillon.

Les résultats de ce contrôle sont transmis aux autres parties signataires et sont publiés dans le rapport prévu à l'article 28 du présent arrêté.

Art. 39. L'Inspecteur des Finances conserve sa compétence consultative, en ce qui concerne la consommation générale des crédits relatifs aux dépenses visées aux articles 32 à 37 du présent arrêté.

Het advies van de Inspecteur van Financiën is niet vereist voor overheidsopdrachten bij onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking, in de zin van artikel 17, § 2, eerste lid, 2° en 3°, van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten die gegund worden aan de opdrachtnemer van de oorspronkelijke opdracht, indien de voormelde drempelbedragen niet overschreden worden.

De Inspecteur van Financiën kan niettemin de voorstellen tot overheidsopdrachten beneden de hiervoor vermelde bedragen toch voor advies opvragen in de door hem gemotiveerde gevallen.

Art. 35. De overeenkomsten die niet als overheidsopdrachten worden beschouwd, moeten niet voor advies aan de Inspecteur van Financiën worden voorgelegd indien het bedrag van 31.000 EUR (zonder BTW) niet overschreden wordt.

De Inspecteur van Financiën kan niettemin de voorstellen tot overeenkomsten beneden het hiervoor vermelde bedrag toch voor advies opvragen in de door hem gemotiveerde gevallen.

Art. 36. Het advies van de Inspecteur van Financiën is niet vereist voor de subsidies :

1° die van organieke aard zijn;

2° die van facultatieve aard zijn en die het bedrag van 3.100 EUR niet overschrijden.

De Inspecteur van Financiën kan niettemin de voorstellen tot subsidies beneden dit bedrag toch voor advies opvragen in de door hem gemotiveerde gevallen.

Art. 37. Het advies van de Inspecteur van Financiën is niet vereist voor uitgaven, andere dan de organieke subsidies, onderworpen aan organieke regelen die het voorwerp, de toekenningsvoorwaarden, de begunstigde en het bedrag ervan op strikte en definitieve wijze vaststellen.

Het advies van de Inspecteur van Financiën is niet vereist voor uitgaven gelijkgesteld aan de organieke uitgaven. De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, leggen, na advies van de inspecteur van Financiën, de lijst van deze uitgaven vast.

Het Verenigd College wordt hierover geïnformeerd.

Art. 38. De functioneel bevoegde Leden van het Verenigd College kunnen voorstellen de in de artikelen 34 tot 36 van dit besluit bedoelde bedragen aan te passen voor de categorieën van uitgaven die zij bepalen.

In dat geval wordt een voorstel van akkoordprotocol opgesteld dat het volgende op gedetailleerde wijze vaststelt :

1° de nagestreefde doelstellingen;

2° de aard van de betrokken uitgaven;

3° de begrotingsprogramma's of gedeelten daarvan waartoe ze behoren;

4° de nieuwe bedragen die van toepassing zullen zijn;

5° de alternatieve modaliteiten voor risicobeheersing waarin moet worden voorzien;

6° de begeleidings- en toezichtmaatregelen;

7° de geldigheidsperiode van het protocol die in elk geval van bepaalde duur moet zijn.

Het protocol wordt ondertekend door de functioneel bevoegde Leden van het Verenigd College, de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, en de Inspecteur van Financiën. Het protocol kan slechts in werking treden na de mededeling ervan aan het Verenigd College en aan het Rekenhof.

Het protocol kan op elk moment door een van de ondertekenende partijen worden opgezegd.

De in het akkoordprotocol bedoelde dossiers zijn achteraf onderworpen aan een controle van de inspectie van financiën op grond van een steekproef.

De resultaten van die controle worden overgezonden aan de andere ondertekenende partijen en worden gepubliceerd in het bij artikel 28 van dit besluit voorziene verslag.

Art. 39. De Inspecteur van Financiën behoudt zijn raadgevende bevoegdheid inzake de algemene aanwending van de kredieten betreffende de uitgaven bedoeld in de artikelen 32 tot 37 van dit besluit.

CHAPITRE VI. — *Dispositions générales et finales*

Art. 40. Lorsque des Membres du Collège réuni soumettent une des propositions visées par le présent arrêté au Collège réuni, il y joignent chaque fois l'avis de l'Inspecteur des Finances, l'accord des Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, ou l'accord Membres du Collège réuni, compétents pour la Fonction publique, lorsque ceux-ci sont requis en vertu du présent arrêté, un plan de liquidation et un plan de réalisation.

Art. 41. Tout arrêté du Collège réuni ou ministériel mentionne dans son préambule, avec indication de la date, l'avis de l'Inspecteur des Finances, l'accord du Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, ou l'accord des Membres du Collège réuni, compétents pour la Fonction publique, lorsque ceux-ci sont requis en vertu du présent arrêté.

En cas d'application de l'article 12, alinéa 4, du présent arrêté, l'arrêté du Collège réuni mentionne dans son préambule "Vu l'article 12, alinéa 4, de l'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune du 8 mars 2007 relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'à l'établissement du budget," en lieu et place de "Vu l'accord des Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, donné le".

En cas d'application de l'article 13, alinéa 1^{er}, du présent arrêté, l'arrêté du Collège réuni mentionne dans son préambule "Vu la décision des Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, en application de l'article 13, alinéa 1^{er}, de l'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale du 8 mars 2007 relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'à l'établissement du budget" en lieu et place de "Vu l'accord des Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, donné le".

En cas d'application de l'article 24, alinéa 1^{er}, du présent arrêté, l'arrêté du Collège réuni mentionne dans son préambule "Vu l'article 24, alinéa 1^{er}, de l'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale du 8 mars 2007 relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'à l'établissement du budget," en lieu et place de "Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le".

En cas d'application de l'article 38 du présent arrêté, l'arrêté du Collège réuni mentionne dans son préambule "Vu le protocole d'accord signé le en vertu de l'article 38 de l'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale du 8 mars 2007 relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'à l'établissement du budget," en lieu et place de "Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le" et "Vu l'accord du Membres du Collège réuni, compétents pour les Finances et le Budget, donné le".

Art. 42. L'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, comme modifié, est abrogé, en ce qui concerne la Commission communautaire commune.

Art. 43. Les Membres du Collège réuni sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Art. 44. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2007.

Bruxelles, le 8 mars 2007.

Pour le Collège réuni :

Les Membres du Collège réuni,
compétents pour les Finances et le Budget,
Mme E. HUYTEBROECK

HOOFDSTUK VI. — *Algemene en slotbepalingen*

Art. 40. Indien Leden van het Verenigd College één van de in dit besluit bedoelde voorstellen voorleggen aan het Verenigd College, voegen zij daar telkens het advies van de Inspecteur van Financiën, het akkoord van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, of het akkoord van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Openbaar Ambt bij, wanneer deze vereist zijn krachtens dit besluit, een vereffeningsplanning en een realisatieplanning.

Art. 41. Elk besluit van het Verenigd College of ministerieel besluit vermeldt in de aanhef, met opgave van de datum, het advies van de Inspecteur van Financiën, het akkoord van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, of het akkoord van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Openbaar Ambt, wanneer deze vereist zijn krachtens dit besluit.

In geval van toepassing van artikel 12, vierde lid, van dit besluit, vermeldt het besluit van het Verenigd College in zijn aanhef "Gelet op artikel 12, vierde lid, van het besluit van het Verenigd College van 8 maart 2007 betreffende de administratieve en begrotingscontrole evenals de begrotingsopmaak," in de plaats van "Gelet op het akkoord van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, gegeven op".

In geval van toepassing van artikel 13, eerste lid, van dit besluit, vermeldt het besluit van het Verenigd College in zijn aanhef "Gelet op de beslissing van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting in toepassing van het artikel 13, eerste lid, van het besluit van het Verenigd College van 8 maart 2007 betreffende de administratieve en begrotingscontrole evenals de begrotingsopmaak" in de plaats van "Gelet op het akkoord van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, gegeven op".

In geval van toepassing van artikel 24, eerste lid, van dit besluit, vermeldt het besluit van het Verenigd College in zijn aanhef "Gelet op het artikel 24, eerste lid, van het besluit van het Verenigd College van 8 maart 2007 betreffende de administratieve en begrotingscontrole evenals de begrotingsopmaak," in de plaats van "Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op".

In geval van toepassing van artikel 38 van dit besluit, vermeldt het besluit van het Verenigd College in zijn aanhef "Gelet op het protocolakkoord ondertekend op krachtens artikel 38 van het besluit van het Verenigd College van 8 maart 2007 betreffende de administratieve en begrotingscontrole evenals de begrotingsopmaak," in de plaats van "Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op" en "Gelet op het akkoord van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Financiën en Begroting, gegeven op".

Art. 42. Het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, zoals gewijzigd, wordt opgeheven voor wat de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreft.

Art. 43. De leden van het Verenigd College zijn, ieder voor wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 44. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007.

Brussel, 8 maart 2007.

Voor het Verenigd College :

De Leden van het Verenigd College,
bevoegd voor de Financiën en de Begroting,
G. VANHENGEL